

# Bedienungsanleitung

## Wichtig:

Das Telefon ist ein Unibody-Gerät, deshalb kann die hintere Abdeckung nicht abgenommen und der Akku nicht herausgenommen werden. Das Auseinanderbauen des Telefons ist nicht autorisierten Personen strengstens untersagt.

Falls das Telefon nicht ordnungsgemäß funktioniert, starten Sie es erneut. Halten Sie hierfür die Ein/Aus-/Beenden-Taste mindestens 9 Sekunden lang gedrückt, bis der Startbildschirm erscheint.

Falls auf dem Telefon ein schwerer Fehler auftritt und es auch nach einem Neustart nicht ordnungsgemäß funktioniert, müssen Sie die Werkseinstellungen wiederherstellen. Halten Sie hierfür die Ein/Aus-/Beenden-Taste und die Lauter-Taste gedrückt, bis der Startbildschirm erscheint, wählen **System jetzt neustarten** aus und drücken zum Bestätigen die Ein/Aus-/Beenden-Taste.

Hinweis: Beachten Sie, dass durch diesen Vorgang Ihre Einstellungen und persönlichen Daten gelöscht werden, die auf dem Telefon gespeichert sind, z. B. SMS, Kontakte, Musik usw.

Weitere Informationen auf unserer Webseite [www.alcatelonetouch.com](http://www.alcatelonetouch.com)

- FAQ (häufig gestellte Fragen)
- Softwareaktualisierung

ALCATEL **onetouch**®

# Inhaltsverzeichnis

|                                       |                                           |           |
|---------------------------------------|-------------------------------------------|-----------|
| 1                                     | Das Telefon .....                         | 1         |
| 2                                     | Texteingabe .....                         | 11        |
| 3                                     | Telefongespräche .....                    | 13        |
| 4                                     | Kontakte .....                            | 15        |
| 5                                     | Mitteilungen .....                        | 16        |
| 6                                     | E-Mail .....                              | 17        |
| 7                                     | Internetverbindung.....                   | 18        |
| 8                                     | Standort mittels GPS bestimmen.....       | 21        |
| 9                                     | Daten sichern.....                        | 22        |
| 10                                    | Werkseinstellungen wiederherstellen ..... | 22        |
| 11                                    | Anwendungen und interner Speicher.....    | 23        |
| 12                                    | Telefon optimal nutzen.....               | 24        |
| <b>Sicherheit und Gebrauch .....</b>  |                                           | <b>26</b> |
| <b>Allgemeine Informationen .....</b> |                                           | <b>34</b> |
| <b>Garantie .....</b>                 |                                           | <b>36</b> |
| <b>Problembehebung.....</b>           |                                           | <b>37</b> |



www.sar-tick.com

Dieses Produkt erfüllt die geltenden nationalen SAR-Grenzwerte von 2,0 W/kg. Die spezifischen SAR-Maximalwerte finden Sie auf Seite 31 dieser Bedienungsanleitung.

Einhaltung der Grenzwerte für die Hochfrequenzbelastung: Halten Sie mit dem Gerät 1 cm Abstand zum Körper ein oder verwenden Sie empfohlenes Zubehör wie beispielsweise eine Tasche, die am Gürtel befestigt werden kann. Das Produkt sendet möglicherweise auch, wenn Sie gerade nicht telefonieren.

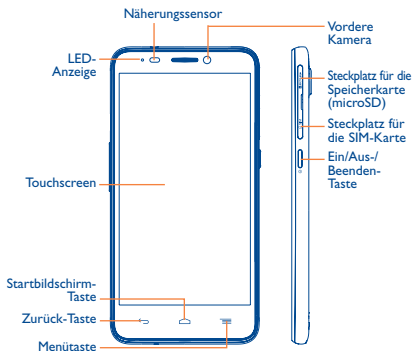


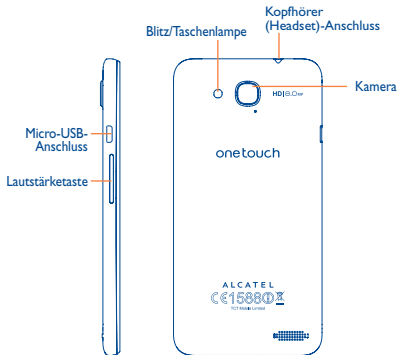
## SCHÜTZEN SIE IHR GEHÖR

Stellen Sie zum Vermeiden von Hörschäden die Lautstärke nicht über einen längeren Zeitraum hoch ein. Halten Sie das Telefon bei eingeschaltetem Lautsprecher nicht zu nah ans Ohr.

# Das Telefon .....

## 1.1 Tasten und Anschlüsse





## Ein/Aus-/Beenden-Taste

- Drücken: Bildschirm sperren oder Displaybeleuchtung einschalten
- Drücken: Klingelton bei eingehendem Anruf stummschalten
- Gedrückt halten: Popup-Menü anzeigen, um **Ausschalten**, **Neu starten**, **Flugmodus**, **Schnellstart** oder **Einschalten** auszuwählen
- Länger als 9 Sekunden gedrückt halten: Gerät neu starten
- Gleichzeitig mit **Lauter** drücken: Werkseinstellungen wiederherstellen
- Gleichzeitig mit **Leiser** drücken: Screenshot aufnehmen

## Lautstärketaste

- Im Anrufmodus drücken: Lautstärke des Kopfhörers anpassen
- Im Musik-/Video-/Streaming-Modus drücken: Medienlautstärke anpassen
- Im allgemeinen Modus drücken: Klingeltonlautstärke anpassen
- Klingelton eines eingehenden Anrufs stummschalten

## Menütaste

- Berühren: Optionen **Hintergrund**, **Anwendungen verwalten** und **Einstellungen** aufrufen
- Berühren und halten: Liste mit Miniaturansichten der Anwendungen öffnen, die Sie kürzlich verwendet haben. Berühren Sie die Liste, um eine Anwendung zu öffnen. Wischen Sie nach links oder rechts, um eine Miniaturansicht aus der Liste zu entfernen.

## Startbildschirm-Taste

- Berühren: auf einem beliebigen Bildschirm und in jeder Anwendung zum Startbildschirm zurückkehren

## Zurück-Taste

- Berühren: zum vorherigen Bildschirm zurückkehren oder ein Dialogfeld, das Optionsmenü, das Benachrichtigungsfeld usw. schließen

## 1.2 Erste Schritte

### 1.2.1 Einrichtung

Im Telefonpaket ist ein Tool zum Einsetzen enthalten. Verwenden Sie es zum bequemen Einsetzen oder Entnehmen der SIM-Karte oder Speicherkarte.

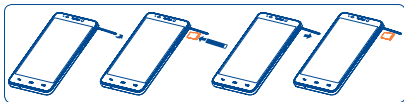
### SIM-Karte einsetzen oder entnehmen

Die SIM-Karte muss eingesetzt sein, um telefonieren zu können. Schalten Sie das Telefon aus, bevor Sie die SIM-Karte einsetzen oder entfernen.



Legen Sie die SIM-Karte mit dem Chip nach untenweisend in den Steckplatz ein und schieben sie hinein. Überprüfen Sie, ob die Karte korrekt eingesetzt ist. Drücken Sie zum Entnehmen auf die Karte und ziehen sie heraus.

## Speicherkarte (microSD) einsetzen oder entnehmen

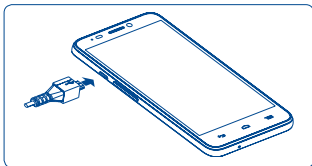


Setzen Sie die Speicherkarte (microSD) mit dem goldenen Kontakt nach unten in den Steckplatz ein. Drücken Sie zum Entnehmen der Speicherkarte leicht darauf und ziehen Sie heraus.



Deaktivieren Sie die Speicherkarte immer vor dem Entnehmen, damit Datenverluste und Schäden verhindert werden. Rufen Sie hierzu **Einstellungen|Speicher|SD-Karte entnehmen** auf.

## Akku laden



Schließen Sie das Akkuladegerät am Telefon und an der Netzsteckdose an. Die LED-Anzeige leuchtet während des Ladevorgangs.



Verringerung des Energieverbrauchs:

- Ladegerät ausstecken, wenn der Akku vollständig geladen ist
- WLAN, GPS, Bluetooth, im Hintergrund ausgeführte Anwendungen deaktivieren
- Zeitspanne für Hintergrundbeleuchtung möglichst kurz festlegen

## 1.2.2 Telefon einschalten

Halten Sie die Taste **Ein/Aus/Beenden** gedrückt, bis sich das Telefon einschaltet. Das Display leuchtet erst nach einigen Sekunden auf.

## Telefon erstmals einrichten

Beim ersten Einschalten des Telefons sollten Sie folgende Optionen festlegen: Sprache, Eingabemethode, Datum und Uhrzeit usw.

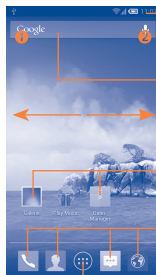
Wenn keine SIM-Karte eingesetzt ist, können Sie auf dem Startbildschirm eine Verbindung mit einem WLAN-Netzwerk herstellen, um sich in Ihrem Google-Konto anzumelden und bestimmte Funktionen zu nutzen.

## 1.2.3 Telefon ausschalten

Halten Sie auf dem Startbildschirm die Taste **Ein/Aus/Beenden** gedrückt, bis die Telefonoptionen angezeigt werden, und wählen **Ausschalten**.

## 1.3 Startbildschirm

Für den schnellen Zugriff können Sie alle bevorzugten oder am häufigsten verwendeten Elemente (Anwendungen, Verknüpfungen, Ordner und Widgets) auf dem Startbildschirm platzieren. Berühren Sie die Taste **Startbildschirm**, um zum Startbildschirm zurückzukehren.



### Statusleiste

- Status-/Benachrichtigungsanzeige
- Nach unten ziehen: Benachrichtigungsfeld öffnen

### Suchleiste

- berühren: Bildschirm für die Textsuche öffnen
- berühren: Bildschirm für die Sprachsuche öffnen

Berühren Sie ein Symbol, um eine Anwendung oder einen Ordner zu öffnen.

### Anwendungen auf der Favoritenleiste

- Berühren: Anwendung starten
- Berühren und halten: Anwendung verschieben oder ändern

### Hauptmenü

- Berühren: Hauptmenü öffnen

Der Startbildschirm besitzt mehrere Erweiterungsbildschirme, sodass Ihnen mehr Platz für Anwendungen und Verknüpfungen zur Verfügung steht. Schieben Sie den Startbildschirm nach links und rechts zur Anzeige der Erweiterungsbildschirme. Die blauen Linien unten links und rechts auf dem Bildschirm weisen darauf hin, welcher Bildschirm gerade angezeigt wird. Sie können die Anzahl der Erweiterungsbildschirme unter **Einstellungen|Display|Anzahl an Startbildschirmen** festlegen.

### 1.3.1 Touchscreen verwenden

#### Berühren



Berühren Sie eine Anwendung mit dem Finger, um sie zu öffnen.

#### Berühren und halten



Berühren Sie ein Anwendungssymbol und halten es, um die verfügbaren Optionen aufzurufen. Berühren Sie beispielsweise einen Kontakt in **Kontakte** und halten ihn, um eine Optionsliste anzuzeigen.

#### Ziehen



Ziehen Sie Elemente mit dem Finger an eine andere Position auf dem Bildschirm.

#### Schieben/Gleiten



Sie können beliebig in den Anwendungen, Bildern, Webseiten usw. blättern, indem Sie den Finger auf dem Bildschirm nach oben oder unten schieben.

#### Schnippen



Diese Geste ist dem Schieben/Gleiten ähnlich, die Bewegung ist jedoch erheblich schneller.

#### Zusammenziehen/Auseinanderziehen



Legen Sie zwei Finger auf den Bildschirm und ziehen sie auseinander oder zusammen, um die Elemente auf dem Bildschirm zu vergrößern oder zu verkleinern.

#### Drehen



Wenn Sie das Telefon drehen, um eine bessere Ansicht zu erhalten, wechselt der Bildschirm automatisch vom Hoch- in das Querformat.

### 1.3.2 Statusleiste

Die Statusleiste zeigt den Telefonstatus (rechts) und Benachrichtigungsinformationen (links) an.

### Statussymbole

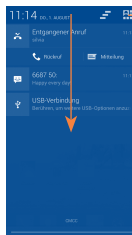
|  |                                     |  |                                    |
|--|-------------------------------------|--|------------------------------------|
|  | GPRS aktiv                          |  | Wecker gestellt                    |
|  | GPRS in Verwendung                  |  | Signalstärke                       |
|  | EDGE aktiv                          |  | GPS aktiviert                      |
|  | EDGE in Verwendung                  |  | Empfang von Standortdaten über GPS |
|  | 3G aktiv                            |  | Freisprechen aktiviert             |
|  | 3G in Verwendung                    |  | Roaming                            |
|  | HSPA (3G+) aktiv                    |  | Kein Signal                        |
|  | HSPA (3G+) in Verwendung            |  | Keine SIM-Karte eingelegt          |
|  | HSPAP aktiv                         |  | Vibrationsmodus                    |
|  | HSPAP in Verwendung                 |  | Klingelton stummgeschaltet         |
|  | 4G aktiv                            |  | Telefonmikrofon stummgeschaltet    |
|  | 4G in Verwendung                    |  | Akku sehr schwach                  |
|  | WLAN aktiviert                      |  | Akku schwach                       |
|  | Mit einem WLAN-Netz verbunden       |  | Akku teilweise entladen            |
|  | Bluetooth aktiviert                 |  | Akku voll                          |
|  | Mit einem Bluetooth-Gerät verbunden |  | Akku wird geladen                  |
|  | Flugmodus                           |  | Kopfhörer angeschlossen            |

## Benachrichtigungssymbole

|                                                                                 |                                                                             |                                                                                   |                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
|    | Neue Gmail                                                                  |    | Entgangener Anruf                    |
|  | Neue E-Mail                                                                 |  | Rufumleitung aktiv                   |
|  | Neue SMS oder MMS                                                           |  | Titel wird wiedergegeben             |
|  | Problem bei der SMS- oder MMS-Zustellung                                    |  | Screenshotfehler                     |
|  | Neue Google Hangouts-Nachricht                                              |  | Screenshot aufgenommen               |
|  | Neue Mailbox-Nachricht                                                      |  | Radio eingeschaltet                  |
|  | Anstehender Termin                                                          |  | Hochladen aktiv                      |
|  | Systemaktualisierung verfügbar                                              |  | Herunterladen aktiv                  |
|  | USB-Tethering aktiviert                                                     |  | Herunterladen abgeschlossen          |
|  | Speicherkarte (microSD) voll                                                |  | Eingabemethode auswählen             |
|  | Speicherkarte (microSD) kann entfernt werden                                |  | Offenes WLAN-Netz verfügbar          |
|  | Speicherkarte (microSD) wird vorbereitet                                    |  | Telefon über USB-Kabel angeschlossen |
|  | Mobiler WLAN-Hotspot aktiviert                                              |  | Mit VPN verbunden                    |
|  | USB-Tethering und mobiler WLAN-Hotspot aktiviert                            |  | Vom VPN getrennt                     |
|  | Grenze für die Datennutzung des Betreibers fast erreicht oder überschritten |                                                                                   |                                      |

## Benachrichtigungsfeld

Berühren Sie die Statusleiste und ziehen Sie zum Öffnen des Benachrichtigungsfelds nach unten. Berühren Sie das Feld und ziehen es zum Schließen nach oben. Im Benachrichtigungsfeld können Sie Elemente und durch Benachrichtigungssymbole gekennzeichnete Erinnerungen öffnen oder Informationen zu Drahtlosdiensten anzeigen.



Berühren: Leiste mit den Schnelleinstellungen öffnen und Funktionen aktivieren/deaktivieren oder Modi ändern

Berühren Sie eine Benachrichtigung und schieben Sie zur Seite, um sie zu löschen.

Durch Berühren des Symbols  können Sie alle terminbasierten Benachrichtigungen löschen (andere aktive Benachrichtigungen bleiben erhalten).

Berühren Sie  und anschließend das Einstellungssymbol , um auf die Einstellungen zuzugreifen.

### 1.3.3 Suchleiste

Mit der Suchfunktion des Telefons können Sie nach Informationen in Anwendungen, auf dem Telefon oder im Web suchen.

### 1.3.4 Bildschirm sperren oder entsperren

Legen Sie zum Entsperren des Telefonbildschirms ein Muster, einen PIN-Code oder ein Passwort fest, um das Telefon und Ihre Privatsphäre zu schützen.

## 1.3.5 Startbildschirm personalisieren

### Hinzufügen

Berühren Sie das Hauptmenüsymbol . Berühren und halten Sie eine Anwendung oder ein Widget, um den Verschiebemodus zu aktivieren, und ziehen das Element auf einen Erweiterungsbildschirm.

### Anwendungen anordnen

Berühren und halten Sie das zu verschiebende Element, um den Verschiebemodus zu aktivieren, ziehen das Element an die gewünschte Position und lassen es los. Sie können Elemente auf dem Startbildschirm und in der Favoritenleiste verschieben. Berühren und halten Sie das Symbol am linken oder rechten Bildschirmrand, um das Element auf einen anderen Erweiterungsbildschirm zu ziehen.

### Entfernen

Berühren und halten Sie das zu entfernende Element, um den Verschiebemodus zu aktivieren, ziehen es über das Symbol **Entfernen** und lassen das Element los, sobald es rot wird.

### Ordner erstellen

Zur besseren Anordnung der Elemente (Verknüpfungen oder Anwendungen) auf dem Startbildschirm und der Favoritenleiste können Sie sie durch Aufeinanderziehen zu einem Ordner hinzufügen. Zum Umbenennen eines Ordners öffnen Sie ihn und berühren die Titelleiste, um den neuen Namen einzugeben.

### Hintergrund anpassen

Berühren und halten Sie einen leeren Bereich oder berühren die **Menütaste** und anschließend **Hintergrund**, um den Hintergrund anzupassen.

## 1.3.6 Hauptmenü

Berühren Sie auf dem Startbildschirm , um das Hauptmenü zu öffnen.

Wenn Sie zum Startbildschirm zurückkehren möchten, berühren Sie die Taste **Startbildschirm**.

### Kürzlich verwendete Anwendungen anzeigen

Berühren und halten Sie zum Anzeigen der kürzlich verwendeten Anwendungen die **Menütaste**. Berühren Sie eine Miniaturansicht im Fenster, um die zugehörige Anwendung zu öffnen. Berühren Sie die Miniaturansicht und schieben sie zur Seite, um sie zu löschen.



## 1.3.7 Lautstärke einstellen

Drücken Sie die Lautstärketaste oder berühren nacheinander **Einstellungen**/**Ton/Lautstärke**, um die Lautstärke des Klingeltons sowie der Medien- und Telefonklingeltöne anzupassen.

## 1.4 Liste der Anwendungen und Widgets

Die Liste enthält alle bereits integrierten und neu installierten Anwendungen und Widgets.

Berühren Sie zum Aufrufen der Liste auf dem Startbildschirm das Symbol . Wenn Sie zum Startbildschirm zurückkehren möchten, berühren Sie die Taste **Startbildschirm** oder **Zurück**.

Berühren Sie zum Aufrufen von Google Play Store das Symbol .

# 2 Texteingabe .....

## 2.1 Bildschirmtastatur verwenden

### Einstellungen für die Bildschirmtastatur

Berühren Sie auf dem Startbildschirm die **Menütaste** und wählen **Einstellungen**/**Sprache und Eingabe** aus. Berühren Sie dann rechts neben **Android-Tastatur** das Symbol für die Einstellungen . Mehrere Einstellungen stehen zur Auswahl.

## Ausrichtung der Bildschirmtastatur

Halten Sie das Telefon horizontal oder vertikal, um die Ausrichtung der Bildschirmtastatur zu ändern. Sie können sie auch durch Ändern der Einstellungen anpassen. Berühren Sie auf dem Startbildschirm die **Menütaste** und anschließend **Einstellungen\Display\Bildschirm automatisch drehen**.

### 2.1.1 Android-Tastatur



## 2.2 Text bearbeiten

Sie können den von Ihnen eingegebenen Text bearbeiten.

- Berühren und halten Sie den zu bearbeitenden Text oder berühren ihn zweimal schnell nacheinander.
- Ziehen Sie den markierten Bereich, um die hervorgehobene Auswahl zu ändern.
- Die folgenden Optionen werden angezeigt: **Alles auswählen**, **Ausschneiden**, **Kopieren** und **Einfügen**.
- Berühren Sie das Symbol oder eine leere Stelle, um zurückzugehen, ohne eine Aktion auszuführen.

# 3 Telefongespräche ....

## 3.1 Anrufe tätigen

Durch Berühren von **Telefon** können Sie ganz einfach ein Telefongespräch beginnen. Öffnen Sie auf dem Startbildschirm das Hauptmenü und wählen **Telefon** aus.



Geben Sie die gewünschte Nummer direkt über die Tastatur ein oder wählen unter **Kontakte** oder **Anrufliste** einen Kontakt aus, indem Sie die entsprechende Registerkarte berühren. Berühren Sie dann **Anrufen**, um den Anruf zu tätigen.

Berühren Sie und anschließend **Neuen Kontakt erstellen**, um dem Ordner **Kontakte** die eingegebene Nummer hinzuzufügen.

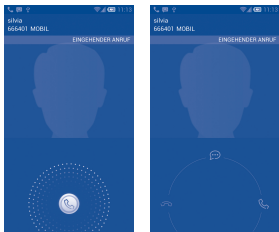
Falsch eingegebene Ziffern können durch Berühren von gelöscht werden.

Berühren Sie zum Beenden eines Anrufs **Beenden** oder die Ein/Aus-/Beenden-Taste. Dies ist nur möglich, wenn unter **Anrufeinstellungen** die Option **Ein/Aus-/Beenden-Taste beendet Anruf** aktiviert ist.

## 3.2 Kurzwahleinstellungen

Berühren Sie zum Öffnen dieses Einstellungsbildschirms die **Menütaste** und anschließend auf dem Wahlbildschirm **Kurzwahl**. Wählen Sie dann die Kontakte aus, die den Tasten 2 bis 9 auf der Bildschirmtastatur als Kurzwahlnummer zugeordnet werden sollen.

### 3.3 Anruf entgegennehmen oder ablehnen



Bei eingehendem Anruf:

- Schieben Sie zum Antworten das Symbol  nach rechts.
- Schieben Sie zum Ablehnen das Symbol  nach links.
- Schieben Sie das Symbol  nach oben, um den Anruf durch Senden einer voreingestellten Mitteilung abzulehnen.

Drücken Sie zum Stummschalten eingehender Anrufe die Lautstärketaste. Ist die Option unter **Anrufeinstellungen** **Umdrehen: stumm** aktiviert, können Sie das Telefon zum Stummschalten auch umdrehen.

### 3.4 Anrufliste anzeigen

Sie können die Anruflisten aufrufen, indem Sie auf dem Wahlbildschirm  berühren und die Anrufliste für entgangene, abgehende und eingehende Anrufe anzeigen.

## 4 Kontakte .....



Sie können Kontakte auf dem Telefon anzeigen und erstellen und diese mit den Gmail-Kontakten, anderen Anwendungen im Internet oder auf dem Telefon synchronisieren.

### 4.1 Kontakt hinzufügen

Berühren Sie zum Erstellen eines neuen Kontakts auf dem Startbildschirm das Hauptmenü und wählen **Kontakte** aus. Berühren Sie dann in der Kontaktliste das Symbol .

### 4.2 Kontakte importieren, exportieren und weiterleiten

Berühren Sie zum Öffnen des Optionsmenüs auf dem Bildschirm der Kontakte die **Menütaste**. Berühren Sie **Import/Export** und wählen anschließend **Von SIM-Karte importieren**, **Auf SIM-Karte exportieren**, **Aus Speicher importieren**, **In Speicher exportieren** oder **Sichtbare Kontakte senden** aus.

Wählen Sie zum Importieren oder Exportieren eines einzelnen Kontakts von der bzw. auf die SIM-Karte ein Konto, die Ziel-SIM-Karte(n) und anschließend den Kontakt aus, der importiert oder exportiert werden soll. Berühren Sie zum Bestätigen das Symbol ✓.

Wählen Sie zum Importieren oder Exportieren aller Kontakte von der bzw. auf die SIM-Karte ein Konto und die Ziel-SIM-Karte(n) aus. Wählen Sie anschließend **Alle** aus und berühren zum Bestätigen das Symbol ✓.

Sie können einzelne Kontakte oder alle Kontakte als vCard per Bluetooth, Gmail usw. an andere Personen senden.

Berühren Sie den Kontakt, der gesendet werden soll. Berühren Sie dann auf dem Bildschirm mit den Kontaktdetails die **Menütaste** und **Senden**. Wählen Sie nun die Anwendung für diese Aktion aus.

### 4.3 Kontakte in mehreren Konten synchronisieren

Kontakte, Daten und andere Informationen können mit mehreren Konten synchronisiert werden. Dies hängt davon ab, welche Anwendungen auf dem Telefon installiert sind.

# 5 Mitteilungen .....



Mit diesem Telefon können Sie SMS und MMS erstellen, bearbeiten und empfangen.

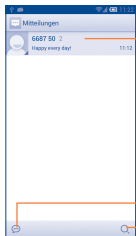
Öffnen Sie zum Aufrufen dieser Funktion auf dem Startbildschirm das Hauptmenü und wählen dann **Mitteilungen** aus.



Berühren Sie zum Anzeigen der auf der SIM-Karte gespeicherten Mitteilungen auf dem Mitteilungsbildschirm die **Menütaste**. Berühren Sie dann **Einstellungen**! **Mitteilungen auf SIM-Karte verwalten**.

## 5.1 Mitteilung verfassen

Berühren Sie auf dem Bildschirm mit der Mitteilungsliste das Symbol für eine neue Mitteilung , um eine Text- oder Multimedia-Mitteilung zu erstellen.



- Berühren: Konversation anzeigen
- Berühren und halten: Modus zum Löschen aktivieren
- Berühren: neue Mitteilung erstellen
- Berühren: alle Mitteilungen durchsuchen

### Textmitteilung (SMS) senden

Geben Sie in der Zeile **An** die Mobiltelefonnummer des Empfängers ein oder berühren , um Empfänger hinzuzufügen. Berühren Sie **Mitteilung schreiben**, um den Text der Mitteilung einzugeben. Berühren Sie , um Mediendateien anzufügen. Berühren Sie , um Emoticons anzufügen. Berühren Sie anschließend zum Senden der Textmitteilung . Bei zwei eingelegten SIM-Karten müssen Sie eine Karte auswählen.



Bei einer SMS mit mehr als 160 Zeichen werden mehrere SMS berechnet. Die Größe einer SMS wird auch durch Sonderzeichen (z. B. Akzente) erhöht, wodurch unter Umständen mehrere SMS-Mitteilungen an den Empfänger gesendet werden.

### Multimediamitteilung (MMS) senden

Per MMS können Sie Videoclips, Bilder, Fotos, Animationen, Diashows und Töne an andere kompatible Telefone und E-Mail-Adressen senden.

SMS werden automatisch in MMS umgewandelt, wenn Mediendateien (z. B. Bilder, Videos, Audiodateien oder Dias) angehängt oder Betreffzeilen oder E-Mail-Adressen hinzugefügt werden.

# 6

## E-Mail .....



Neben Ihrem Gmail-Konto können Sie auf dem Telefon auch andere POP3- oder IMAP-E-Mail-Konten einrichten.

Öffnen Sie zum Aufrufen dieser Funktion auf dem Startbildschirm das Hauptmenü und wählen dann **E-Mail** aus.

Ein E-Mail-Assistent führt Sie durch die Schritte zum Einrichten eines E-Mail-Kontos.

- Geben Sie die E-Mail-Adresse und das Passwort des Kontos ein, das eingerichtet werden soll.
- Berühren Sie **Weiter**. Falls das eingegebene Konto von Ihrem Dienstanbieter nicht auf dem Telefon vorinstalliert ist, werden Sie aufgefordert, zum Bildschirm mit den E-Mail-Kontoeinstellungen zu wechseln, um die Einstellungen manuell einzugeben. Sie können auch **Manuelle Einrichtung** berühren, um die Posteingangs- und Postausgangseinstellungen für das E-Mail-Konto direkt einzugeben.
- Geben Sie den Konto- und den Anzeigenamen für ausgehende E-Mails ein.
- Berühren Sie zum Hinzufügen eines weiteren E-Mail-Kontos das Menüsymbol und **Einstellungen**. Berühren Sie zum Erstellen rechts vom Titel die Option **Konto hinzufügen**.

### E-Mails erstellen und senden

- Berühren Sie auf dem Bildschirm mit dem Posteingang das Symbol .

- Geben Sie die E-Mail-Adressen der Empfänger in das Feld **An** ein.
- Berühren Sie die **Menütaste** und anschließend **Cc/Bcc hinzufügen**, um weiteren Empfängern eine Kopie oder Blindkopie der E-Mail zu senden.
- Geben Sie **Betreff** und Inhalt der Mitteilung ein.
- Berühren Sie die **Menütaste** und anschließend **Datei anhängen**, um einen Anhang anzufügen.
- Berühren Sie zum Senden .
- Wenn die E-Mail nicht sofort gesendet werden soll, können Sie die **Menütaste** und anschließend **Entwurf speichern** oder die Taste **Zurück** berühren, um eine Kopie zu speichern.

## 7 Internetverbindung.....

Dieses Telefon kann je nach Wunsch über GPRS-/EDGE/UMTS-/4G-Netzwerke oder WLAN eine Verbindung mit dem Internet herstellen.

### 7.1 Internetverbindung herstellen

#### 7.1.1 GPRS/EDGE/UMTS/4G

Wenn Sie das Telefon erstmals mit eingesetzter SIM-Karte einschalten, wird der Netzdienst automatisch konfiguriert: GPRS, EDGE, UMTS oder 4G.

Berühren Sie auf dem Startbildschirm die **Menütaste**.

Berühren und halten Sie zum Überprüfen der verwendeten Netzwerkverbindung auf dem Startbildschirm die **Menütaste** und berühren Sie anschließend **Einstellungen\Mehr...Mobile Netzwerke**. Wählen Sie eine SIM-Karte aus und berühren die Option **Zugangspunkte** oder **Netzbetreiber**.

#### 7.1.2 WLAN

Per WLAN können Sie eine Verbindung mit dem Internet herstellen, wenn sich das Telefon in Reichweite eines Drahtlosnetzwerks befindet. WLAN kann auch genutzt werden, wenn keine SIM-Karte eingesetzt ist.

#### WLAN einschalten und verbinden

- Berühren Sie auf dem Startbildschirm die **Menütaste** und anschließend **Einstellungen**.
- Berühren Sie neben **WLAN** das Auswahlfeld , um WLAN zu aktivieren bzw. zu deaktivieren.
- Wenn Sie **WLAN** berühren, werden im entsprechenden Abschnitt detaillierte Informationen zu den erkannten WLAN-Netzwerken angezeigt.
- Berühren Sie ein WLAN-Netz, um eine Verbindung herzustellen. Wenn das ausgewählte Netzwerk gesichert ist, müssen Sie ein Passwort oder andere Anmeldeinformationen eingeben. Details erhalten Sie vom Netzbetreiber. Berühren Sie dann **Verbinden**.



Hinweis: WLAN mit 5 GHz kann nur in Innenräumen genutzt werden.

### 7.2 Browser.....

Mit dem Browser können Sie im Internet surfen.

Öffnen Sie auf dem Startbildschirm das Hauptmenü und anschließend **Browser**.

#### Webseite aufrufen

Berühren Sie oben auf dem Browser-Bildschirm das URL-Feld, geben die Adresse der Webseite ein und bestätigen die Eingabe.

### 7.3 An einen Computer anschließen<sup>(1)</sup>

Mithilfe des USB-Kabels können Sie Mediendateien und andere Dateien zwischen der Speicherkarte oder dem internen Speicher und einem Computer übertragen.

#### Verbindung zwischen Telefon und Computer herstellen oder trennen

Verbindung herstellen

- Mithilfe des im Lieferumfang des Telefons enthaltenen USB-Kabels kann das Telefon an den USB-Anschluss eines Computers angeschlossen werden. Sie erhalten eine Benachrichtigung, dass das USB-Kabel angeschlossen ist.

<sup>(1)</sup> Sie können die Standardmethode zur Verbindungsherstellung ändern. Berühren Sie **Einstellungen\Speicher**, dann das Menüsymbol und anschließend **USB-Verbindung (PC)**. Im Vergleich zum Massenspeicher können einige Aktionen über MTP und PTP nicht genutzt werden.

- Öffnen Sie das Benachrichtigungsfeld und berühren **USB-Verbindung**. Wählen Sie eine Methode zur Übertragung der Dateien aus und bestätigen sie.

Verbindung trennen (bei Verwendung des Massenspeichers)

- Öffnen Sie das Benachrichtigungsfeld und berühren **USB-Verbindung**.
- Berühren Sie zum Abbrechen die Option **USB-Speichergerät in Verwendung**.



Stellen Sie vor der Verwendung von MTP sicher, dass der Treiber (Windows Media Player 11 oder eine höhere Version) installiert wurde.

### Daten suchen, die auf die Speicherkarte (microSD) übertragen oder heruntergeladen wurden

- Öffnen Sie auf dem Startbildschirm das Hauptmenü.
- Berühren Sie **Datei-Manager**.

Alle heruntergeladenen Daten werden im **Datei-Manager** gespeichert. Hier können Sie Mediendateien wie Video-, Foto- oder Musikdateien anzeigen und umbenennen, Anwendungen auf dem Telefon installieren und mehr.

## 7.4 Datenverbindung übertragen

Sie können Ihre Datenverbindung per USB (USB-Tethering) an einen Computer oder per WLAN an bis zu acht Geräte gleichzeitig übertragen, indem Sie das Mobiltelefon als mobilen WLAN-Hotspot einrichten. So können Sie Datenverbindungen auf Geräten nutzen, die keine Mobilfunk- oder WLAN-Datenverbindung haben.

### Mobilien WLAN-Hotspot oder USB-Tethering aktivieren

- Berühren Sie auf dem Startbildschirm die **Menütaste**.
- Berühren Sie **Einstellungen\Mehr...Tethering und mobiler Hotspot**.
- Aktivieren Sie **USB-Tethering** oder **Mobiler WLAN-Hotspot**, um diese Funktion zu verwenden.



Bei Verwendung dieser Funktion können zusätzliche Gebühren von Ihrem Netzbetreiber berechnet werden. Zusätzliche Kosten können auch in Roaming-Gebieten anfallen.

# 8

## Standort mittels GPS bestimmen.....

GPS-Satellitenempfänger aktivieren

- Berühren Sie auf dem Startbildschirm die **Menütaste**.
- Berühren Sie **Einstellungen\Standortzugriff**.
- Berühren Sie zum Einschalten neben **Zugriff auf eigenen Standort** das Auswahlfeld **AN**.

Durch Öffnen von Google Maps können Sie Ihren Standort ermitteln:



Mit dem GPS-Satellitenempfänger des Telefons können Sie Ihren Standort bis auf wenige Meter genau bestimmen. Beim erstmaligen Zugriff auf den GPS-Satelliten kann die genaue Ermittlung des Telefonstandorts bis zu fünf Minuten dauern. Zur Standortbestimmung sollten Sie sich an einem Ort im Freien befinden und sollten sich möglichst wenig bewegen. Danach kann der genaue Standort per GPS innerhalb von 20 bis 40 Sekunden erfasst werden.

# 9 Daten sichern .....

Wenn Sie sich mit diesem Telefon in Ihrem Google-Konto anmelden, können einige Telefoneinstellungen und andere Anwendungsdaten auf Google-Servern gesichert werden.

Wenn Sie das Telefon austauschen, werden die gesicherten Einstellungen bei der Anmeldung im Google-Konto auf dem neuen Telefon wiederhergestellt.

Sicherung über Google aktivieren

- Berühren Sie auf dem Startbildschirm die **Menütaste**.
- Berühren Sie **Einstellungen\Sichern und zurücksetzen\Meine Daten sichern**.

Ist diese Funktion aktiviert, werden zahlreiche Einstellungen und Daten gesichert. Hierzu zählen unter anderem WLAN-Passwörter, Lesezeichen, eine Liste mit den installierten Anwendungen, die Wörter, die Sie dem von der Bildschirmstatur verwendeten Wörterbuch hinzugefügt haben, sowie die meisten Einstellungen, die Sie unter **Einstellungen** konfiguriert haben. Wenn Sie diese Option deaktivieren, werden die Einstellungen nicht mehr gesichert und sämtliche vorhandenen Sicherungen werden von den Google-Servern gelöscht.

# 10 Werkseinstellungen wiederherstellen.....

- Berühren Sie auf dem Startbildschirm die **Menütaste**.
- Berühren Sie **Einstellungen\Sichern und zurücksetzen\Auf Werkzustand zurück**.
- Berühren Sie die Option **Telefon zurücksetzen**.

Beim Zurücksetzen des Telefons werden sämtliche persönlichen Daten aus dem internen Telefonspeicher gelöscht. Hierzu zählen Daten zu Ihrem Google-Konto und allen anderen Konten, Ihre System- und Anwendungseinstellungen und alle heruntergeladenen Anwendungen. Beim Zurücksetzen werden keine heruntergeladenen Systemsoftware-Aktualisierungen oder andere Dateien auf der Speicherkarte wie Musik- oder Fotodateien gelöscht. Wenn Sie das Telefon auf diese Art zurücksetzen, werden Sie beim erneuten Starten aufgefordert, die gleichen Informationen einzugeben wie beim ersten Start von Android.

Sollte sich das Telefon nicht mehr einschalten lassen, kann das Wiederherstellen der Werkseinstellungen auch durch gleichzeitiges Drücken der Tasten **Ein/Aus/Beenden** und **Lauter** bis zum Aufleuchten des Displays vorgenommen werden.

## Anwendungen und interner Speicher...

### 11.1 Anwendungen

Das Telefon verfügt über einige integrierte Google-Anwendungen und Anwendungen von Drittanbietern.

Die integrierten Anwendungen ermöglichen Folgendes:

- Kommunizieren mit Freunden
- Austauschen von Mitteilungen oder E-Mails mit Freunden
- Verfolgen des eigenen Standorts, Anzeigen von Informationen zur Verkehrslage, Suchen nach Orten und Navigieren zu einem Ziel
- Herunterladen weiterer Anwendungen aus Google Play Store usw.

Weitere Informationen zu diesen Anwendungen finden Sie im Online-Benutzerhandbuch auf [www.alcatelonetouch.com](http://www.alcatelonetouch.com).

### 11.2 Interner Speicher

#### Verfügbarer Speicherplatz

Berühren Sie **Einstellungen\Speicher**, um den vom Betriebssystem, seinen Komponenten, Anwendungen (einschließlich der von Ihnen heruntergeladenen) sowie den dauerhaften und temporären Daten belegten Speicherplatz anzuzeigen.



Falls eine Warnmeldung mit dem Hinweis angezeigt wird, dass der verfügbare Speicherplatz des Telefons beinahe voll ist, müssen Sie für freien Speicherplatz sorgen, indem Sie nicht benötigte Anwendungen, heruntergeladene Dateien usw. löschen.

# 12 Telefon optimal nutzen .....

Sie können die Softwareaktualisierung kostenlos von unserer Webseite ([www.alcatelonetouch.com](http://www.alcatelonetouch.com)) herunterladen.

## 12.1 ONE TOUCH Center

ONE TOUCH Center ermöglicht die Bearbeitung und Sicherung unterschiedlicher Daten am PC:

### • Kontakte

Sie können Kontakteinträge sichern, damit diese bei Verlust, Beschädigung oder Austausch des Telefons oder Wechseln des Diensteanbieters weiterhin zur Verfügung stehen.

### • Mitteilungen

Schreiben Sie Ihre Mitteilungen schneller über die Tastatur des PCs. Alle Mitteilungen sind gut organisiert und können problemlos geöffnet werden.

### • Fotos

Fotos vom PC können einfach auf das Telefon importiert bzw. vom Telefon auf den PC exportiert werden. Das Organisieren der Fotos in unterschiedlichen Ordnern ist ebenfalls schnell und einfach möglich.

### • Videos

Sie können auf dem PC gespeicherte Videos auf das Telefon kopieren.

### • Musik

ONE TOUCH Center ermöglicht Ihnen eine schnelle Suche in den Favoriten auf dem PC und das Verwalten der Musikbibliothek, sodass Sie unterwegs Ihre Lieblingsmusik genießen können.

### • Anwendung

Sie können heruntergeladene Anwendungen für Mobiltelefone speichern und sie bei der Synchronisierung wieder auf dem Telefon installieren.

### • Sicherung

Sie können Ihre Kontakte, Mitteilungen, den Kalender, Fotos und Anwendungen sichern und die Sicherungsdateien dann auf das Telefon importieren.

### Unterstützte Betriebssysteme

Windows XP, Windows Vista, Windows 7

## 12.2 Aktualisierung

Sie können die Telefonsoftware mithilfe des ONE TOUCH-Aktualisierungs- oder des FOTA-Aktualisierungstools aktualisieren.

### 12.2.1 ONE TOUCH-Aktualisierung

Laden Sie die ONE TOUCH-Aktualisierung von der ALCATEL ONE TOUCH-Webseite ([www.alcatelonetouch.com](http://www.alcatelonetouch.com)) herunter und installieren das Programm auf dem PC. Starten Sie das Tool und führen Sie die einzelnen Schritte gemäß dem Benutzerhandbuch des Tools aus, um das Telefon zu aktualisieren. Nach Abschluss des Vorgangs verfügen Sie über die neueste Version der Telefonsoftware.



Im Zuge der Aktualisierung gehen alle persönlichen Informationen unwiederbringlich verloren. Es wird empfohlen, die persönlichen Daten vor der Aktualisierung mithilfe von ONE TOUCH Center zu sichern.

### 12.2.2 FOTA-Aktualisierung

Mithilfe des FOTA-Aktualisierungstools können Sie die Software Ihres Telefons aktualisieren.

Berühren und halten Sie zum Aufrufen der **Systemaktualisierungen** die **Menütaste**. Berühren Sie dann **Einstellungen\Telefoninformationen\Systemaktualisierungen**. Berühren Sie **Nach Aktualisierungen suchen**. Das Telefon sucht dann nach der aktuellen Software. Wenn Sie das System aktualisieren möchten, berühren Sie die Schaltfläche **Herunterladen**. Berühren Sie anschließend **Installieren**, um die Aktualisierung abzuschließen. Nach Abschluss des Vorgangs verfügen Sie über die neueste Version der Telefonsoftware.

Für die Suche nach Aktualisierungen muss eine Datenverbindung aktiv sein. Bei einem Neustart des Telefons stehen Ihnen auch Einstellungen für Intervalle zur automatischen Überprüfung und Erinnerungen für Aktualisierungen zur Verfügung.

Falls Sie die automatische Überprüfung ausgewählt haben, wird in der Statusleiste das Symbol  angezeigt, wenn vom System eine neue Version ermittelt wurde. Berühren Sie die Benachrichtigung, um direkt auf die **Systemaktualisierungen** zuzugreifen.



Ändern Sie während des FOTA-Herunterlade- oder -aktualisierungsvorgangs nicht den standardmäßigen Speicherort, um Fehler beim Suchen der richtigen Aktualisierungspakete zu vermeiden.

## Sicherheit und Gebrauch ...

Lesen Sie dieses Kapitel sorgfältig, bevor Sie das Telefon verwenden. Der Hersteller lehnt jegliche Haftung für Schäden ab, die möglicherweise durch unangemessene Verwendung oder Verwendung entgegen der hierin enthaltenen Anweisungen entstehen.

### • VERKEHRSSICHERHEIT:

Studien zeigen, dass die Verwendung eines Mobiltelefons während des Führens eines Fahrzeugs ein echtes Risiko darstellt, selbst wenn die Freisprecheinrichtung verwendet wird (Kfz-Kit, Kopfhörer...). Fahrer sind aufgefordert, ihr Mobiltelefon während des Führens eines Fahrzeugs nicht zu verwenden.

Verwenden Sie Telefon und Kopfhörer während der Fahrt nicht dazu, Musik oder Radio zu hören. Die Verwendung eines Kopfhörers kann gefährlich sein und ist in einigen Regionen sogar verboten.

Ist das Telefon eingeschaltet, sendet es elektromagnetische Strahlen aus, die die elektronischen Systeme des Fahrzeugs wie ABS oder Airbag stören können. So stellen Sie sicher, dass keine Probleme auftreten:

- Legen Sie Ihr Telefon nicht auf das Armaturenbrett oder in den Wirkungsbereich eines Airbags.
- Erkundigen Sie sich beim Fahrzeughändler oder -hersteller, ob das Armaturenbrett ausreichend gegen Hochfrequenzstrahlung abgeschirmt ist

### • NUTZUNGSBEDINGUNGEN:

Wir raten Ihnen, das Telefon von Zeit zu Zeit auszuschalten, um seine Leistung zu optimieren.

Schalten Sie das Telefon aus, bevor Sie ein Flugzeug betreten.

Schalten Sie das Telefon in Krankenhäusern aus. Speziell für die Nutzung von Mobiltelefonen vorgesehene Bereiche stellen dabei eine Ausnahme dar: Wie viele andere Geräte des täglichen Gebrauchs können auch Mobiltelefone Störungen von anderen elektrischen oder elektronischen Geräten oder von Geräten bewirken, die Funkfrequenzen verwenden.

Schalten Sie das Telefon aus, wenn Sie sich in der Nähe von Benzin oder brennbaren Flüssigkeiten befinden. Beachten Sie strengstens sämtliche Hinweisschilder und Anweisungen in Treibstofflagern, an Tankstellen oder in Chemiefabriken sowie in möglicherweise explosiven Umgebungen.

Wenn das Telefon eingeschaltet ist, muss ein Mindestabstand von 15 cm zu medizinischen Geräten wie Herzschrittmachern, Hörgeräten oder Insulinpumpen eingehalten werden. Halten Sie das Telefon beim Telefonieren möglichst nicht an das Ohr, das sich auf der gleichen Seite wie das medizinische Gerät befindet.

Nehmen Sie Anrufe entgegen, bevor Sie das Telefon ans Ohr halten, um eine Schädigung des Gehörs zu vermeiden. Halten Sie das Gerät nicht direkt ans Ohr, wenn Sie die Freisprecheinrichtung verwenden, da die erhöhte Lautstärke eine Schädigung des Gehörs zur Folge haben kann. Vermeiden Sie, dass Kinder das Telefon verwenden, und lassen Sie sie nicht ohne Aufsicht mit dem Telefon oder Zubehör spielen.

Das Telefon ist ein Unibody-Gerät, deshalb kann die hintere Abdeckung nicht abgenommen und der Akku nicht herausgenommen werden. Versuchen Sie nicht, das Telefon auseinanderzubauen. Wenn Sie das Telefon auseinanderbauen, erlischt die Garantie. Zudem kann es dadurch zu Schäden am Akku kommen, wodurch Substanzen austreten können, die möglicherweise eine allergische Reaktion hervorrufen.

Gehen Sie stets sorgfältig mit dem Telefon um und bewahren es an einem sauberen und staubfreien Ort auf.

Setzen Sie das Telefon keinen widrigen Wetter- oder Umgebungsbedingungen aus (Nässe, Luftfeuchtigkeit, Regen, Eindringen von Flüssigkeiten, Staub, Seeluft usw.). Die empfohlene Betriebstemperatur des Herstellers liegt zwischen -10 °C und +55 °C. Bei mehr als 55 °C wird möglicherweise die Lesbarkeit des Telefondisplays beeinträchtigt. Dies ist jedoch nur vorübergehend und nicht bedenklich.

Notrufnummern sind möglicherweise nicht über alle Mobilfunknetze erreichbar. Verlassen Sie sich in Notfällen nie ausschließlich auf das Mobiltelefon.

Öffnen und zerlegen Sie das Mobiltelefon nicht und versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren.

Lassen Sie das Mobiltelefon nicht fallen. Werfen und biegen Sie es nicht.

Verwenden Sie das Telefon nicht, wenn das Display beschädigt, gesprungen oder zerbrochen ist, um Verletzungen zu vermeiden.

Bemalen Sie es nicht.

Verwenden Sie nur Akkus, Akkuladegeräte und Zubehörteile, die von TCT Mobile Limited und seinen Geschäftspartnern empfohlen werden und mit Ihrem Telefonmodell kompatibel sind. TCT Mobile Limited und seine Geschäftspartner schließen jegliche Haftung bei Schäden aus, die durch die Verwendung anderer Ladegeräte oder Akkus entstanden sind.

Erstellen Sie Sicherungskopien oder halten Sie alle wichtigen Informationen, die auf Ihrem Telefon gespeichert sind, schriftlich fest. Bestimmte Personen erleiden unter Umständen epileptische Anfälle oder verlieren das Bewusstsein, wenn sie Funktionen verwenden, bei denen die Anzeige des Telefons blinkt, oder Videospiele spielen. Diese Anfälle oder Ohnmachten treten möglicherweise selbst dann auf, wenn eine Person nie zuvor einen Anfall oder eine Ohnmacht erlitten hat. Falls Sie Anfälle oder Ohnmachten erlitten haben oder derartige Fälle in Ihrer Familie bekannt sind, wenden Sie sich an einen Arzt, bevor Sie Videospiele auf dem Telefon spielen oder Funktionen mit blinkender Anzeige auf dem Telefon aktivieren.

Kinder müssen bei der Nutzung von Videospiele oder anderen Funktionen mit blinkender Anzeige von ihren Eltern beaufsichtigt werden. Bei Auftreten eines der folgenden Symptome darf das Gerät nicht weiter verwendet werden und es muss ein Arzt aufgesucht werden: Augen- oder Muskelzucken, Bewusstlosigkeit, unwillkürliche Bewegungen. Treffen Sie zur Verringerung des Risikos derartiger Symptome folgende Vorkehrungen:

- Verwenden Sie bei Müdigkeit keine Funktionen, bei denen die Anzeige des Telefons blinkt, und keine Spiele.
- Machen Sie jede Stunde mindestens 15 Minuten Pause.
- Spielen Sie in einem Raum, der ausreichend beleuchtet ist.
- Spielen Sie in der größtmöglichen Entfernung vom Bildschirm.
- Falls Ihre Hände, Handgelenke oder Arme während des Spielens ermüden oder schmerzen, unterbrechen Sie das Spiel und ruhen Sie sich mehrere Stunden aus, bevor Sie erneut spielen.
- Falls Hände, Handgelenke oder Arme weiterhin während des Spielens oder nach dem Spielen schmerzen, hören Sie auf zu spielen und suchen Sie einen Arzt auf.

Beim Spielen auf dem Telefon treten unter Umständen Beschwerden an Händen, Armen, Schultern, Nacken oder anderen Körperteilen auf. Befolgen Sie die Anweisungen, um Probleme wie Sehnenentzündungen, Karpaltunnelsyndrom oder andere Muskel-Skelett-Erkrankungen zu vermeiden.



### SCHÜTZEN SIE IHR GEHÖR

Stellen Sie zum Vermeiden von Hörschäden die Lautstärke nicht über einen längeren Zeitraum hoch ein. Halten Sie das Telefon bei eingeschaltetem Lautsprecher nicht zu nah ans Ohr.

### • DATENSCHUTZ:

Halten Sie sich an die Gesetze und Bestimmungen hinsichtlich des Fotografierens und Aufzeichnens von Audiodateien, die in Ihrer Region oder in anderen Regionen gelten, in denen Sie Ihr Mobiltelefon verwenden. Diesen Gesetzen und Bestimmungen zufolge ist es unter Umständen strengstens verboten, andere Personen zu fotografieren und/oder ihre Stimmen oder persönlichen Merkmale aufzuzeichnen und zu duplizieren oder zu verteilen, da dies als Verletzung der Privatsphäre gelten kann. Es liegt in der alleinigen Verantwortung des Nutzers, ggf. im Voraus eine Genehmigung einzuholen, um private oder vertrauliche Gespräche anderer Personen aufzuzeichnen oder Personen fotografieren zu dürfen. Der Hersteller, Verkäufer oder Händler des Mobiltelefons (einschließlich des Netzbetreibers) schließt jegliche Haftung für Schäden aus, die durch die unangemessene Verwendung des Mobiltelefons entstehen.

### • AKKU:

Das Telefon ist ein Unibody-Gerät, deshalb können die hintere Abdeckung nicht abgenommen und der Akku nicht herausgenommen werden. Beachten Sie Folgendes:

- Versuchen Sie nicht, die hintere Abdeckung zu öffnen.
  - Versuchen Sie nicht, den Akku zu entnehmen, auszutauschen oder zu öffnen.
  - Stechen Sie nicht mit einem spitzen Gegenstand in die hintere Abdeckung des Telefons.
  - Verbrennen Sie das Telefon nicht. Entsorgen Sie es nicht im Hausmüll und setzen es nicht Temperaturen über 60 °C aus.
- Das Unibody-Gerät (Telefon UND Akku) muss gemäß den vor Ort geltenden Umweltvorschriften entsorgt werden.



Dieses Symbol auf dem Telefon, dem Akku und dem Zubehör bedeutet, dass diese Produkte nach Ende der Nutzung zu einer der folgenden Sammelstellen gebracht werden müssen:

- Kommunale Abfallentsorgungsstellen mit Behältern für Elektromüll
- Sammelbehälter in den Verkaufsstellen

Sie werden anschließend wiederverwertet. Dadurch wird verhindert, dass bestimmte Substanzen in die Umwelt gelangen, und die Komponenten können erneut verwendet werden.

#### **In EU-Ländern gilt:**

Die Sammelstellen sind kostenlos.

Alle Produkte mit diesem Zeichen müssen zu solchen Sammelstellen gebracht werden.

#### **In Ländern außerhalb der EU gilt:**

Gegenstände mit diesem Symbol dürfen nicht in normalen Behältern entsorgt werden, wenn Ihre Region über entsprechende Recycling- und Sammelstellen verfügt. Stattdessen müssen sie zu entsprechenden Sammelstellen gebracht werden, damit sie wiederverwertet werden können.

**VORSICHT: WIRD DER AKKU DURCH EINEN FALSCHEN TYP ERSETZT, BESTEHT EXPLOSIONSGEFAHR. ENTSORGEN SIE AKKUS DEN ANWEISUNGEN ENTSPRECHEND.**

#### **• LADEGERÄTE:**

Über das Stromnetz versorgte Ladegeräte können in einem Temperaturbereich zwischen 0 °C und 40 °C verwendet werden.

Die Ladegeräte für das Mobiltelefon entsprechen den Sicherheitsstandards für die Verwendung von IT- und Bürogeräten. Sie entsprechen zudem der Ecodesign-Richtlinie 2009/125/EG. Aufgrund unterschiedlicher elektrischer Spezifikationen funktioniert ein in einer bestimmten Region erworbenes Ladegerät unter Umständen in einer anderen Region nicht. Verwenden Sie das Ladegerät nur unter geeigneten Bedingungen.

#### **• FUNKWELLEN:**

Alle Mobiltelefonmodelle müssen vor der Markteinführung über einen Nachweis der Einhaltung internationaler Standards (ICNIRP) bzw. der EU-Richtlinie 1999/5/EG (R&TTE) verfügen. Der Schutz von Gesundheit und Sicherheit des Nutzers und anderer Personen ist eine grundlegende Voraussetzung dieser Standards bzw. dieser Richtlinie.

DIESES GERÄT ERFÜLLT DIE INTERNATIONALEN RICHTLINIEN HINSICHTLICH DER BELASTUNG DURCH FUNKWELLEN.

Von Ihrem mobilen Gerät werden Funkwellen gesendet und empfangen. Bei der Entwicklung wurde darauf geachtet, dass die durch internationale Richtlinien empfohlenen Grenzwerte für die Belastung durch Funkwellen (elektromagnetische Hochfrequenzfelder) nicht überschritten werden. Die Richtlinien wurden von einer unabhängigen wissenschaftlichen Organisation (ICNIRP) erarbeitet und weisen eine großzügige Sicherheitsmarge auf, um die Sicherheit aller Personen unabhängig von Alter und Gesundheitszustand zu gewährleisten.

In den Richtlinien zur Belastung durch Funkwellen wird die Maßeinheit SAR (spezifische Absorptionsrate) verwendet. Der SAR-Grenzwert für mobile Geräte liegt bei 2 W/kg.

Die SAR-Tests werden in standardmäßigen Gebrauchspositionen und mit der zertifizierten maximalen Sendeleistung des Geräts auf allen getesteten Frequenzbändern durchgeführt. Für dieses Gerät gelten gemäß der ICNIRP-Richtlinie folgende Höchstwerte.

| Angaben zum maximalen SAR-Wert für dieses Modell und zu den Testbedingungen |                                  |            |
|-----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|------------|
| <b>SAR (beim Telefonieren am Ohr)</b>                                       | GSM 900 + Bluetooth + WLAN       | 0,482 W/kg |
| <b>SAR (beim Tragen am Körper)</b>                                          | LTE in Band 7 + Bluetooth + WLAN | 0,999 W/kg |

Die tatsächlichen SAR-Werte bei der Verwendung des Geräts liegen üblicherweise deutlich unter den hier angegebenen Werten. Aus Effizienzgründen sowie zur Verringerung von Interferenzen im Netzwerk wird die Betriebsleistung des mobilen Geräts automatisch verringert, wenn für einen Anruf nicht die maximale Leistung benötigt wird. Je niedriger die Ausgangsleistung des Geräts, desto niedriger der SAR-Wert. SAR-Tests bei am Körper getragenen Gerät wurden mit einem Abstand von 1,0 cm ausgeführt. Zur Einhaltung der Grenzwerte für die Belastung durch Funkwellen beim Betrieb des Geräts am Körper muss sich das Gerät mindestens in diesem Abstand zum Körper befinden.

Bei Verwendung von Zubehör, das nicht explizit empfohlen wurde, muss das verwendete Produkt frei von Metall sein und der angegebene Mindestabstand zwischen Telefon und Körper eingehalten werden.

Organisationen wie die Weltgesundheitsorganisation und die amerikanische Food and Drug Administration schlagen vor, zum Verringern der Strahlungsbelastung Freisprecheinrichtungen zu verwenden, wodurch sich das Telefon bei der Nutzung in angemessener Entfernung zu Kopf und Körper befindet. Schränken Sie alternativ die Verwendung des Telefons ein.

Weitere Informationen finden Sie auf [www.alcatelonetouch.com](http://www.alcatelonetouch.com).

Auf der Webseite <http://www.who.int/peh-emf> stehen weitere Informationen zu elektromagnetischen Feldern im Zusammenhang mit Gesundheit zur Verfügung.

Das Telefon verfügt über eine integrierte Antenne. Berühren und zerlegen Sie sie nicht, damit eine optimale Funktion gewährleistet ist. Da Mobiltelefone zahlreiche Funktionen aufweisen, können sie auch in anderen Positionen als am Ohr verwendet werden. Das Gerät erfüllt die Richtlinien auch, wenn es mit einem Kopfhörer oder USB-Datenkabel verwendet wird. Falls Sie ein anderes Zubehörteil verwenden, stellen Sie sicher, dass das verwendete Produkt frei von Metall ist und das Telefon mindestens im Abstand von 1,0 cm zum Körper verwendet wird.

• **Rechtliche Informationen**

Folgende Genehmigungen und Hinweise gelten in den angegebenen Regionen.

• **LIZENZEN**



Das microSD-Logo ist eine Marke.



Die Bluetooth-Wortmarke und -Logos sind Eigentum der Bluetooth SIG, Inc. und jegliche Verwendung der Marken durch TCT Mobile Limited und seine Geschäftspartner ist lizenziert. Andere Marken und Markennamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer.

**ONE TOUCH 6034R**  
**Bluetooth QD ID B021336**



Das Wi-Fi-Logo ist ein Gütezeichen der Wi-Fi Alliance.

Der Android-Roboter wird anhand einer Vorlage reproduziert und verändert, die von Google erarbeitet und freigegeben wurde. Die Verwendung muss gemäß den Lizenzbedingungen von Creative Commons Attribution 3.0 erfolgen. Den Lizenztext können Sie aufrufen, indem Sie unter **Einstellungen\Telefoninformationen\Rechtliche Hinweise** die Option **Google-Lizenzen** berühren und halten. <sup>(1)</sup>

Google, das Google-Logo, Android, das Android-Logo, die Google-Suche™, Google Maps™, Gmail™, YouTube, Google Play Store, Google Latitude™ und Google Hangouts™ sind Marken von Google Inc.

Sie haben ein Produkt erworben, das die Open-Source-Programme (<http://opensource.org/>) mtd, msdosfs, netfilter/iptables und inrtid im Objektcode verwendet sowie andere Open-Source-Programme, die unter der Lizenz von GNU General Public License und Apache License eingetragen sind.

Wir stellen Ihnen in einem Zeitraum von drei Jahren nach der Einführung des Produkts durch TCT auf Anfrage eine vollständige Kopie der entsprechenden Quellcodes zur Verfügung.

Sie können den Quellcode unter <http://sourceforge.net/projects/alcatel/files/> herunterladen. Die Bereitstellung erfolgt kostenlos über das Internet.

<sup>(1)</sup> Je nach Land möglicherweise nicht verfügbar

**EG-Konformitätserklärung**

Produkt: LTE 5 bands HSOFAR5UPA/UMTS Dualband GSM Quadband, Dockingstation mit Bluetooth-Technologie, WLAN und UKW-Radio

Produktkennzeichnung:  
ALCATEL ONE TOUCH 6034R type Diablo HD LTE EMEA 1.2GHz FM BT

**Wir**  
TCT Mobile Europe SAS  
55 Avenue des Champs Piereux  
92000 Nanterre  
France

erklären in alleiniger Verantwortung, dass das oben genannte Produkt den geltenden grundlegenden Anforderungen der EU-Richtlinie 1999/5/EG entspricht. Zudem werden alle wesentlichen Fundstrichen ausgeführt. Konformitätsbewertungsverfahren: Anhang IV der Richtlinie

**Angewendete Standards:**

- Artikel 3.1 a (Gesundheitsschutz und Sicherheit des Benutzers)
  - EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A12:2011
  - EN 62208-1 (2006)
  - EN 62208-2 (2010)
  - EN 50360: 2001/40/2006, Empfehlung des Rates 1999/519/EG (Juli 99)
- Artikel 3.1 b (Schutz der Gesundheit in Bezug auf die elektromagnetische Verträglichkeit)
  - EN 301 489-1 v.1.9.2 (2011-09), EN 301 489-3 v.1.4.1 (2002-08), EN 301 489-7 v.1.3.1 (2005-07), EN 301 489-17 v.2.1 (2010-09), EN 301 489-24 v1.5.1 (2010-10), EN 55013:2007 + A1:2003 + A2:2008, EN 55013:2007 + A1:2011
- Artikel 3.2 (effiziente Nutzung des Funkpektrums zur Vermeidung technischer Störungen)
  - EN 301 191 v.3.0.2 (2003-09), EN 301 190-1 v.2.2 (2011-09), EN 301 190-2 v.2.2 (2011-07), EN 301 868-3 v.2.2.1 (2011-09), EN 300 328 v.1.7.1 (2006-10), EN 301 869 v1.6 (2011-11), EN 300 445-1 v1.6.1 (2010-06), EN 300 445-2 v1.4 (2010-08)

Dieses Produkt entspricht zudem den geltenden Anforderungen folgender Richtlinien:

- Richtlinie 2011/65/EU (RoHS-Richtlinie zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten)

Dieses Produkt kann mit einem universellen Ladegerät für Mobiltelefone verwendet werden, das folgenden Standards entspricht:

- EN301 489-34 v.1.1 (2010-10)
- EN 50304:2010

Die mit diesem Produkt ausgelieferten Ladegeräte entsprechen den anwendbaren Anforderungen der Richtlinie 2009/125/EC (Energy Related Product).

Die Konformität dieses Produkts wurde von nachfolgend benannter Stelle gemäß der Richtlinie 1999/5/EG überprüft:

American Certification Body, Inc.  
Suite C110, Vintler Avenue 0751, 22101 McLean, Virginia, United States  
Identifikationsnummer: 1588

Datum: 2013-09-11  
Signatur

TCT Mobile Europe SAS  
Immeuble Le Capitale  
55 Avenue des Champs Piereux  
92000 Nanterre  
France

**CE 1588D**

# Allgemeine Informationen.

- **Webseite:** [www.alcatelonetouch.com](http://www.alcatelonetouch.com)
- **Hotline:** Die Nummer der Hotline finden Sie in der Broschüre **TCT Mobile Services** oder auf unserer Webseite.
- **Adresse:** Room 1910-12A, Tower 3, China HK City, 33 Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hongkong

Auf unserer Webseite finden Sie häufig gestellte Fragen. Sie können sich auch per E-Mail an uns wenden.

Auf unserer Webseite steht eine elektronische Version dieser Bedienungsanleitung in englischer Sprache und ggf. auch in anderen Sprachen zur Verfügung: [www.alcatelonetouch.com](http://www.alcatelonetouch.com)

Das Telefon ist Funkempfänger und Funksender, der in GSM in Quadband (850/900/1800/1900 MHz), in UMTS in Triband (850/900/2100 MHz) und in LTE in Fünfband (B1/B3/B7/B8/B20) betrieben werden kann.

## CE | 5880

Dieses Gerät erfüllt die grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG. Die vollständige Konformitätserklärung für das Telefon finden Sie auf unserer Webseite [www.alcatelonetouch.com](http://www.alcatelonetouch.com).

## Diebstahlschutz <sup>(1)</sup>

Ihr Telefon wird durch eine IMEI (Seriennummer) auf dem Verpackungsetikett und im Speicher des Telefons identifiziert. Es wird empfohlen, diese Nummer bei der ersten Verwendung des Telefons zu notieren. Geben Sie \* # 0 6 # ein und bewahren Sie die Nummer an einem sicheren Ort auf. Die Nummer wird unter Umständen von der Polizei oder dem Betreiber angefordert, falls das Telefon gestohlen wird. Mit dieser Nummer kann Ihr Mobiltelefon gesperrt und eine Nutzung durch Dritte selbst mit einer anderen SIM-Karte verhindert werden.

## Haftungsausschluss

Je nach Softwareversion des Telefons oder spezifischen Betreiberdiensten ergeben sich unter Umständen gewisse Unterschiede zwischen der Beschreibung im Benutzerhandbuch und der tatsächlichen Bedienung des Telefons.

<sup>(1)</sup> Wenden Sie sich an den Netzbetreiber, um die Verfügbarkeit des Dienstes zu überprüfen.

TCT Mobile kann weder für solche Unterschiede noch für mögliche Folgen haftbar gemacht werden. Die Haftung liegt allein beim Nutzer. Dieses Gerät enthält möglicherweise Materialien (einschließlich Anwendungen und Software in ausführbarer Form oder als Quellcode), die von Drittanbietern zur Integration in dieses Gerät übergeben wurden („Drittanbietermaterialien“). Alle Drittanbietermaterialien auf diesem Gerät werden in der vorliegenden Form bereitgestellt, ohne Garantie jeglicher Art, weder ausdrücklich noch implizit, einschließlich der impliziten Garantien der Marktgängigkeit, Eignung für einen bestimmten Zweck oder Nutzen oder für eine bestimmte Drittanbieteranwendung, Interoperabilität mit anderen Materialien oder Anwendungen des Käufers und Einhaltung der Urheberrechte. Der Käufer bestätigt, dass TCT Mobile alle für einen Hersteller von Mobilgeräten geltenden Qualitätsverpflichtungen hinsichtlich geistiger Eigentumsrechte erfüllt. TCT Mobile ist keinesfalls verantwortlich für die Nichtverwendbarkeit oder fehlende Funktionsfähigkeit von Drittanbietermaterialien auf diesem Gerät oder in Kombination mit anderen Geräten des Käufers. TCT Mobile schließt im maximal rechtlich zulässigen Ausmaß sämtliche Haftung für etwaige Ansprüche, Forderungen, Gesuche oder Aktionen und insbesondere (aber nicht beschränkt auf) rechtswidrige Handlungen unter einer beliebigen Haftbarkeitstheorie aus, die aus der Verwendung mit beliebigen Mitteln oder versuchter Verwendung derartiger Drittanbietermaterialien entstehen. Darüber hinaus fallen für die vorliegenden Drittanbietermaterialien, die kostenlos von TCT Mobile bereitgestellt werden, unter Umständen später Kosten für Aktualisierungen an. TCT Mobile lehnt jegliche Verantwortung für derartige Zusatzkosten ab. Diese sind ausschließlich vom Käufer zu tragen. Die Verfügbarkeit der Anwendungen kann je nach Verwendungsland und Betreiber variieren. Die Liste möglicher Anwendungen und Software, die mit den Geräten bereitgestellt wird, stellt in keiner Weise eine Verpflichtung durch TCT Mobile dar, sondern dient lediglich der Information des Käufers. Daher kann TCT Mobile nicht für die fehlende Verfügbarkeit der vom Käufer gewünschten Anwendungen haftbar gemacht werden, da die Verfügbarkeit vom Land und Betreiber des Käufers abhängt. TCT Mobile behält sich das Recht vor, jederzeit Drittanbietermaterialien ohne vorherige Ankündigung zu seinen Geräten hinzuzufügen oder von diesen zu entfernen. TCT Mobile kann keinesfalls vom Käufer für etwaige Folgen eines solchen Entfernens für den Käufer hinsichtlich der Verwendung oder versuchten Verwendung derartiger Anwendungen oder Drittanbietermaterialien haftbar gemacht werden.

# Garantie .....

Unter der Telefongarantie fallen sämtliche Defekte und Störungen, die bei normaler Verwendung während des Garantiezeitraums von zwölf (12) Monaten <sup>(1)</sup> ab Kaufdatum (Originalrechnung) entstehen. Für Akkus <sup>(2)</sup> und Zubehörteile, die mit dem Telefon verkauft wurden, besteht eine Garantie für sämtliche Defekte, die während der ersten sechs (6) Monate <sup>(1)</sup> ab Kaufdatum (Originalrechnung) entstehen. Bei Telefondefekten, die eine normale Verwendung verhindern, muss der Händler unverzüglich informiert und ihm muss das Telefon mit dem Kaufbeleg vorgelegt werden.

Falls der Defekt bestätigt wird, wird das Telefon oder ein Teil davon entweder ersetzt oder repariert. Auf das reparierte Telefon sowie auf reparierte Zubehörteile wird eine einmonatige (1) Garantie für den gleichen Defekt gewährt. Die Reparatur oder der Austausch kann unter Verwendung instandgesetzter Komponenten mit gleichem Funktionsumfang erfolgen.

Diese Garantie ist auf die Kosten für Material und Arbeit beschränkt. Die Garantie gilt nicht für Defekte am Telefon und/oder Zubehör, wenn folgende Ursachen vorliegen (ohne Einschränkung):

- 1) Nichteinhaltung der Anweisungen zur Verwendung oder Installation beziehungsweise der technischen Standards und Sicherheitsstandards, die in der Region gelten, in der das Telefon verwendet wird
- 2) Herstellung einer Verbindung mit Geräten, die nicht von TCT Mobile Limited bereitgestellt oder empfohlen wurden
- 3) Änderungen oder Reparaturen, die von Personen durchgeführt wurden, die nicht von TCT Mobile Limited oder seinen Geschäftspartnern oder Händlern autorisiert sind
- 4) Änderungen, Anpassungen oder Modifizierungen der Software oder Hardware, die von nicht durch TCT Mobile Limited autorisierten Personen ausgeführt wurden
- 5) Schlechtes Wetter, Blitzschlag, Feuer, Feuchtigkeit, Eindringen von Flüssigkeiten, Nahrungsmitteln oder chemischen Produkten, Herunterladen von Dateien, Unfälle, Hochspannung, Korrosion, Oxidierung...

<sup>(1)</sup> Der Garantiezeitraum kann je nach Land variieren.

<sup>(2)</sup> Die Nutzungsdauer wiederaufladbarer Telefonakkus hinsichtlich Gesprächszeit, Standbyzeit und Gesamtnutzungsdauer hängt von den Nutzungsbedingungen und der Netzkonfiguration ab. Akkus werden als Verbrauchsteile angesehen. Laut Spezifikationen erreichen Sie während der ersten sechs Monate nach dem Kauf und bei etwa 200 Ladevorgängen eine optimale Leistung.

Das Telefon wird nicht repariert, wenn Etiketten oder Seriennummern (IMEI) entfernt oder geändert wurden.

Mit Ausnahme dieser begrenzten Garantie beziehungsweise der gesetzlichen Pflichtgarantie in Ihrem Land bestehen keine ausdrücklichen Garantien, weder schriftlich, mündlich oder implizit. TCT Mobile Limited oder einer seiner Geschäftspartner haftet keinesfalls für indirekte, zufällig entstandene Schäden oder Folgeschäden jedweder Art, einschließlich, aber nicht beschränkt auf, kaufmännische oder finanzielle Verluste oder Schäden, Datenverluste oder Verlust von Bildern, und zwar im größtmöglichen Umfang, in dem diese Schäden gesetzlich abgelehnt werden können. Einige Länder/Staaten lassen den Ausschluss oder die Begrenzung indirekter, zufällig entstandener Schäden oder Folgeschäden beziehungsweise die Begrenzung der Dauer impliziter Garantien nicht zu, sodass die oben angegebenen Beschränkungen oder Ausschlüsse für Sie möglicherweise nicht gelten.

## Problembehebung .....

Vor der Kontaktaufnahme mit der Kundenbetreuung ist es ratsam, die folgenden Prüfungen vorzunehmen:

- Laden Sie den Akku vollständig , um einen optimalen Betrieb zu ermöglichen.
- Vermeiden Sie das Speichern großer Datenmengen auf dem Telefon, da dies die Leistung beeinträchtigen kann.
- Verwenden Sie zum Durchführen der Formatierung des Telefons oder einer Softwareaktualisierung die Option **Auf Werkzustand zurück** und die Aktualisierungsfunktion. Drücken Sie zum Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen gleichzeitig die Tasten **Ein/Aus/Beenden** und **Lauter**. ALLE Nutzerdaten auf dem Telefon (Kontakte, Fotos, Mitteilungen, Dateien und heruntergeladene Anwendungen) gehen dauerhaft verloren. Es ist äußerst ratsam, die Telefondaten und das Profil vollständig mit ONE TOUCH Center zu sichern, bevor Sie eine Formatierung oder eine Aktualisierung durchführen.

Mögliche Ursachen für folgende Fehlermeldungen:

**Mein Telefon reagiert nicht mehr oder kann nicht eingeschaltet werden**

- Prüfen Sie die Akkuladeanzeige und laden das Gerät mindestens 20 Minuten lang.

- Funktioniert das Telefon immer noch nicht, setzen Sie es mithilfe der Tasten **Ein/Aus/Beenden** und **Lauter** zurück.

### Mein Telefon reagiert seit mehreren Minuten nicht

- Starten Sie das Telefon neu, indem Sie die Taste **Ein/Aus/Beenden** drücken.

### Mein Telefon schaltet sich selbst aus

- Stellen Sie sicher, dass der Bildschirm gesperrt wird, wenn Sie das Telefon nicht verwenden, und dass die Taste **Ein/Aus/Beenden** nicht versehentlich beim Entsperren der Tastatur betätigt wird.
- Prüfen Sie die Akkuladeanzeige.

### Mein Telefon wird nicht ordnungsgemäß geladen

- Verwenden Sie ausschließlich das im Lieferumfang enthaltene ALCATEL ONE TOUCH-Ladegerät.
- Der Akku darf nicht vollständig entladen sein. Falls der Akku längere Zeit leer ist, dauert es etwa 20 Minuten, bis das Akkuladesymbol auf dem Display angezeigt wird.
- Der Ladevorgang muss unter normalen Bedingungen (0 °C bis +40 °C) durchgeführt werden.
- Prüfen Sie im Ausland, ob die Eingangsspannung kompatibel ist.

### Mein Telefon kann keine Netzverbindung herstellen oder „Kein Dienst“ wird angezeigt

- Versuchen Sie an einem anderen Standort, eine Verbindung herzustellen.
- Prüfen Sie die Netzabdeckung beim Betreiber.
- Prüfen Sie beim Betreiber, ob die SIM-Karte aktiv ist.
- Wählen Sie das verfügbare Netz manuell.
- Stellen Sie zu einem späteren Zeitpunkt eine Verbindung her, falls das Netz überlastet ist.

### Mein Telefon kann keine Internetverbindung herstellen

- Prüfen Sie, ob die IMEI-Nummer (\*#06# berühren) der auf der Garantiekarte oder auf der Verpackung aufgedruckten IMEI-Nummer entspricht.
- Der Internetzugangsdienst der SIM-Karte muss verfügbar sein.
- Prüfen Sie die Internetverbindungseinstellungen des Telefons.
- Sie müssen sich an einem Ort mit Netzabdeckung befinden.
- Stellen Sie die Verbindung später oder an einem anderen Standort her.

### Ungültige SIM-Karte

- Die SIM-Karte muss ordnungsgemäß eingesetzt sein (siehe **SIM-Karte einsetzen oder entnehmen**).

- Der Chip auf der SIM-Karte darf nicht beschädigt oder verkratzt sein.
- Der Dienst der SIM-Karte muss verfügbar sein.

### Keine abgehenden Anrufe möglich

- Prüfen Sie, ob Sie eine gültige Nummer gewählt und Anrufen berührt haben.
- Prüfen Sie bei internationalen Anrufen die Landes- und Ortsvorwahl.
- Das Telefon muss mit einem Netz verbunden sein und das Netz darf nicht überlastet und muss verfügbar sein.
- Prüfen Sie den Vertragsstatus beim Betreiber (Guthaben, SIM-Karte gesperrt usw.).
- Stellen Sie sicher, dass Sie keine abgehenden Anrufe gesperrt haben.
- Das Telefon darf sich nicht im Flugmodus befinden.

### Eingehende Anrufe können nicht empfangen werden

- Stellen Sie sicher, dass das Telefon eingeschaltet und mit einem Netz verbunden ist. Prüfen Sie die Auslastung und Verfügbarkeit des Netzes.
- Prüfen Sie den Vertragsstatus beim Betreiber (Guthaben, SIM-Karte gesperrt usw.).
- Stellen Sie sicher, dass bestimmte eingehende Anrufe nicht umgeleitet werden.
- Stellen Sie sicher, dass Sie bestimmte Anrufe nicht gesperrt haben.
- Das Telefon darf sich nicht im Flugmodus befinden.

### Name oder Nummer des Anrufers erscheint nicht, wenn ein Anruf empfangen wird

- Prüfen Sie beim Betreiber, ob Ihr Vertrag diesen Dienst umfasst.
- Der Anrufer hat Name oder Nummer verborgen.

### Ich kann meine Kontakte nicht finden

- Stellen Sie sicher, dass die SIM-Karte nicht beschädigt ist.
- Stellen Sie sicher, dass die SIM-Karte ordnungsgemäß eingesetzt ist.
- Importieren Sie alle auf der SIM-Karte gespeicherten Kontakte auf das Telefon.

### Die Tonqualität der Anrufe ist schlecht

- Sie können während eines Telefonats die Lautstärke anpassen, indem Sie die Taste **Lauter/Leiser** drücken.
- Prüfen Sie die Signalstärke des Netzes .
- Stellen Sie sicher, dass Mikrofon, Anschluss und Lautsprecher des Telefons sauber sind.

### **Ich kann die im Handbuch beschriebenen Funktionen nicht verwenden**

- Prüfen Sie beim Betreiber, ob Ihr Vertrag diesen Dienst umfasst.
- Stellen Sie sicher, dass für diese Funktion kein ALCATEL ONE TOUCH-Zubehör erforderlich ist.

### **Wenn ich in meinen Kontakten eine Nummer auswähle, kann die Nummer nicht gewählt werden**

- Prüfen Sie, ob die Nummer korrekt eingegeben wurde.
- Stellen Sie bei Landsanrufen sicher, dass Sie die Landesvorwahl eingegeben haben.

### **Ich kann in meinen Kontakten keinen Kontakt hinzufügen**

- Stellen Sie sicher, dass der Kontaktspeicher der SIM-Karte nicht voll ist. Löschen Sie Kontakte oder speichern Sie in den Telefonkontakten, z. B. im Arbeits- oder Privatverzeichnis.

### **Meine Anrufer können keine Nachrichten auf meiner Mailbox hinterlassen**

- Wenden Sie sich an den Netzbetreiber, um die Verfügbarkeit des Dienstes zu überprüfen.

### **Ich kann meine Mailbox nicht aufrufen**

- Die Mailboxnummer des Betreibers muss ordnungsgemäß unter **Mailboxnummer** eingetragen sein.
- Versuchen Sie es später, falls das Netz ausgelastet ist.

### **Ich kann keine MMS senden und empfangen**

- Prüfen Sie die Verfügbarkeit des Telefonspeichers. Dieser könnte voll sein.
- Wenden Sie sich an den Netzbetreiber, um die Verfügbarkeit des Dienstes zu prüfen, und prüfen Sie die MMS-Parameter.
- Prüfen Sie die Nummer des Servercenters oder Ihr MMS-Profil beim Betreiber.
- Das Servercenter ist möglicherweise überlastet. Versuchen Sie es später noch einmal.

### **SIM-Karte durch PIN gesperrt**

- Wenden Sie sich an den Netzbetreiber, um die Super-PIN zu erhalten.

### **Ich kann mein Telefon nicht an den Computer anschließen**

- Installieren Sie ONE TOUCH Center.
- Der USB-Treiber muss ordnungsgemäß installiert sein.
- Öffnen Sie das Benachrichtigungsfeld, um zu prüfen, ob der ONE TOUCH Center-Agent aktiviert wurde.

- Prüfen Sie, ob Ihr Computer die Anforderungen für die Installation von ONE TOUCH Center erfüllt.
- Stellen Sie sicher, dass Sie das richtige Kabel verwenden.

### **Ich kann keine neuen Dateien herunterladen**

- Stellen Sie sicher, dass auf dem Telefon ausreichend Speicherplatz zum Herunterladen frei ist.
- Wählen Sie die Speicherkarte als Speicherort für heruntergeladene Dateien.
- Prüfen Sie den Vertragsstatus beim Betreiber.

### **Das Telefon kann von anderen per Bluetooth nicht erkannt werden**

- Stellen Sie sicher, dass Bluetooth aktiviert und Ihr Telefon für andere sichtbar ist.
- Stellen Sie sicher, dass sich beide Geräte innerhalb der Bluetooth-Reichweite befinden.

### **So hält der Akku länger**

- Halten Sie die vollständige Ladezeit ein (mindestens 4 Stunden).
- Nach einem unvollständigen Ladevorgang stimmt die Akkuladeanzeige möglicherweise nicht genau. Warten Sie nach dem Entfernen des Ladegeräts mindestens 20 Minuten, um eine genaue Anzeige zu erhalten.
- Passen Sie die Bildschirmhelligkeit an.
- Wählen Sie ein möglichst langes Intervall zum automatischen Abrufen von E-Mails.
- Aktualisieren Sie Nachrichten und Wetterinformationen manuell oder vergrößern das Intervall zum automatischen Abrufen.
- Beenden Sie im Hintergrund ausgeführte Anwendungen, falls diese längere Zeit nicht verwendet werden.
- Deaktivieren Sie Bluetooth, WLAN oder GPS, wenn diese nicht verwendet werden.

### **Das Telefon erwärmt sich bei längeren Anrufen, beim Spielen, beim Surfen im Internet oder beim Ausführen anderer komplexer Anwendungen**

- Dieser Temperaturanstieg ist eine normale Folge der Verarbeitung großer Datenmengen durch die CPU. Nach dem Beenden der oben genannten Aktionen kühlt das Telefon wieder auf die gewohnte Temperatur ab.

ALCATEL ist eine Marke von Alcatel-Lucent und wird unter der Lizenz von TCT Mobile Limited verwendet.

© Copyright 2013 TCT Mobile Limited  
Alle Rechte vorbehalten

TCT Mobile Limited behält sich  
das Recht vor, Material oder  
technische Daten ohne vorherige  
Ankündigung zu ändern.

Alle auf diesem Telefon installierten Kennklingeltöne wurden von NU TROPIC (Amar Kabouche) komponiert, arrangiert und gemischt.